FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Sub 149

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 26 149 — in / dans Montréal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jean Deverne — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House. / Domicile.	Family, boarder or institution. / Famille, pensionné ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.		Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
89	98	Austin	Charles	2108 Esplan	M	Chef	M	août	1876	34	England	1910		anglaise	canad	méthodiste
		"	Minnie	"	F	épouse	M	mars	1875	36	Angleterre	1911		anglaise	canad.	méthodiste
90	92	Banks	Thomas	2102 Esplan	M	Chef	M	mars	1879	32	Angleterre	1905		anglais	canad	anglicane
		"	Florence	"	F	épouse	M	juillet	1884	26	"	1910		anglaise	canad	a. Eglise
91	94	Oakley	Graydon	2096 Esplan	M	Chef	M				O			anglais	canad	baptiste
		"	Jean	"	F	épouse	M				O			anglaise	canad	baptiste
92	90	Coughlin	Henry	2090 Esplan	M	Chef	M	août	1856	54	E-W	1857		écossais	canad	presbytérien
		"	Elizabeth	"	F	épouse	M			52				écossaise	canad.	presbytérienne
		"	Harry	"	M	fils	C			23	O			écossais	canad.	presbytérienne
		"	David	"	M	fils	C			18	O			écossais	canad	presbytérienne
		"	Alice	"	F	fille	C			25	O			écossais	canad	presbytérienne
		"	Florence	"	F	fille	C			23	O			écossais	canad	presbytérienne
		"	Edna	"	F	fille	C			16	O			écossais	canad.	presbytérienne
		"	Isabella	"	F	mère	V	mai	1830	80	Ecosse	1840		écossaise	canad.	presbytérienne
93	96	Bayley	Julia	2088 Esplan	F	mère	V	juillet	1844	67	Angleterre	1867		anglaise	canad	anglicane
		"	Bella	"	F	fille	C	août	1878	32	O			anglaise	canad	anglicane
		Disney	Harold		M	petit fils	C	mars	1893	18	O			anglaise	canad.	anglicane
94	97	Alexander	Marion	2086 Esplan	F	Chef	V	déc	1855	55	O			écossaise	canad	confrérie
		"	Ethel	"	F	fille	C	sept	1884	26	O			écossaise	canad.	presbytérienne
		Meikle	Jane		F	mère	V	fév	1826	85	Ecossaise	1850		écossaise	canad	confrérie
95	95	Reniers	Rebecca	2080 Esplan	F	chef	V	fév	1836	75	Irlande	1860		irlandaise	canad	a. Eglise
		Windham	Eva	"	F	fille	C	oct	1874	36	O			anglaise	canad.	anglicane
		Russel	Thomas	"	M	pensionn	C	déc	1891	29	Ecosse	1906		écossais	canad.	presbytérienne
		Barrette	Lindsay	"	M	pensionn	C			40	France	1875		français	canad.	catholique
		Brodie	John	"	M	pensionn	C			70	Ecosse	1911		écossais	canad.	presbytérienne
96	93	Candlish	Emely	2074 Esplan	F	chef	V	déc	1852	58	Angleterre / Irlande	1854		anglais	canad	confrérie
		"	Percival	"	M	fils	C	sept.	1893	17	O			écossais	canad	confrérie
		"	Ethel	"	F	fille	C	mars	1887	23	O			écossaise	canad.	confrérie
		"	Emely	"	F	fille	C	mai	1897	14	O			écossaise	canad.	confrérie
		Hart	Mary	"	F	sœur	C	oct	1867	57	Angleterre	1854		anglaise	canad	confrérie
		Andrew	Margaret	"	F	pensionn	C	avril	1831	80	Angleterre	1843		écossaise	canad.	anglicane
97	99	Baylor	John	2072 Esplan	M	chef	M	janv.	1876	36	O			écossais	canad	anglicane
		"	Bella	"	F	épouse	M	juillet	1878	35	O			écossaise	canad.	presbytérienne
		"	Lloyd	"	M	fils	C	avril	1903	5	O			écossais	canad	presbytérienne
		"	Cameron	"	M	fils	C	mai	1909	6	O			écossais	canad	presbytérienne
98	101	Taylor	William	2070 Esplan	M	chef	C	mai	1876	35	O			écossais	canad	anglicane
		"	Mary	"	F	sœur	C	sept	1882	28	O			écossaise	canad	anglicane
		"	Winnie	"	F	sœur	C	août	1890	20	O			écossaise	canad	anglicane
		"	Mary	"	F	mère	V	sept	1861	59	O			écossaise	canad	anglicane
99	102	Lord	Edmund	2068 Esplan	M	chef	M	sept	1864	69	Angleterre	1910		anglais	canad	baptiste
		"	Mary	"	F	épouse	M	avril	1884	57	Angleterre	1910		anglaise	canad	baptiste
		"	Albert	"	M	fils	C	mars	1884	73	Angleterre	1910		anglais	canad	baptiste
		"	Clara	"	F	fille	C	fév	1874	33	Angleterre	1910		anglaise	canad	baptiste
		Nicol	Evert	"	M	petit fils	C	avril	1899	12	Angleterre	1910		anglais	canad	baptiste
		"	George	"	M	petit fils	C	juillet	1901	9	Angleterre	1910		anglais	canad	baptiste
		"	Marguerite	"	F	petite fille	C	fév	1906	5	Angleterre	1910		anglaise	canad	baptiste
		Groom	Helen	"	F	pensionn	C			25	Angleterre	1911		anglaise	canad	baptiste
100	103	Berry	Arthur	2044 Esplan	M	chef	M	sept.	1864	43	O			anglais	canad	presbytérien
		"	Harriet	"	F	épouse	M	juillet	1870	40	Irlande	1888		irlandaise	canad	presbytérienne
		"	Alfred	"	M	fils	C	sept.	1896	14	O			anglais	canad	presbytérien

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ
Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (Give instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as in mine, mill, factory, office, store, farm or mill, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans mine, moulin, manufacture, bureau, magasin, ferme, chantier, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un métier ou emploi secondaire, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine au métier secondaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de métiers supplémentaires au principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux de salaire par heure lorsque employé à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	If deaf and dumb, blind, insane, idiotic, or feeble-minded, specify which. / Cécité d'instruction ou aliénation mentale, ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Insane, idiotic, or feeble-minded. / Aliéné, idiot ou faible d'esprit.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
plâtrier	1-6-3.2	Non	Oui	Non	Maisonneuve	52	5.0	50		1000			60	??	1.04		oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
clerk	10-6-3.4	Non	Oui	Non	mag de chaussures	52	2	55		1100			1000	??	23.50		oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
commis	1-6-6.2	Non	Oui	Non	marchand	52		50									oui	oui	A			
Ménagère																						
commis	0-6-00	Non	Oui	Non	farine	52		50		875							oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
agent	10-4-07	Non	Oui	Non	assurance	52		48									oui	oui	A			
employé	7-6-24	Non	Oui	Non	boulanger	52		50									oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
employée	10-6-21	Non	Oui	Non	laiterie	52		48		520							oui	oui	A			
employée	7-6-35	Non	Oui	Non	confection	52		52		300							oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
"	nil																					
employé	10-6-07	Non	Oui	Non	assurance	52		48		600			2000	??	52.25		oui	oui	A			
employé	11-6-05	Non	Oui	Non	chemin de fer	52		50		300							oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
institutrice	3-2-51	Non	Oui	Non	école publique	52		50		670							oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
"	nil																					
																	oui	oui	A			
																	oui	oui	A			
																	oui	oui	A			
																	oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
																	oui	oui	A			
compositeur	10-6-12	Non	Oui	Non	cimenteur	52		55		1200			2000	??	5.00		oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
écolière	nil															10	oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
commis	10-6-15	Non	Oui	Non	moulin scierie	52		52		900							oui	oui	A			
sténographe	7-7-27	Non	Oui	Non	fourrure	52		50		840							oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
"	nil																oui	oui	A			
surveillant	3-2-51	Non	Oui	Non	école	52		54		520							oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
annonceur	10-4-09	Non	Oui	Non		52		52		312						1	oui	oui	A			
commis	10-6-58	Non	Oui	Non	marché scierie	52		54		310							oui	oui	A			
écolier	nil															10	oui	oui	A			
écolier	nil															10	oui	oui	A			
écolière	nil															10	oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
gérant	10-1-27	Non	Oui	Non	fer à cheval	52		55		1200			2000	??	56.20		oui	oui	A			
ménagère																	oui	oui	A			
écolier	nil															10	oui	oui	A			

KODAK